نام و نام خانوادگی: شماره: کلاس:	«باسمه تعالی» اداره کل آموزش و پرورش آموزش و پرورش استان گلستان معاونت مدیر کل و مدیریت آموزش و پرورش شهرستان گنبد **دبیرستان پسرانه استعدادهای درخشان دوره اول** **(شهید مهدی عسکری)**	آزمون نوبت اول- پایه هفتم تاریخ برگزاری: ۱۸ / ۱۰/ ۱۴۰۲ زمان پاسخگویی: ۶۰ دقیقه طراح سوال: اکرمی

ردیف	سوالات	بارم
	الف) مهارت ترجمه (پنج نمره)	
۱	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱- أدَبُ الْمَرءِ خَیرٌ مِنْ ذَهَبِهِ: ..... . ۲- اَلْعِلمُ فی الصِّغَرِ کَالنَّقْشَ فی الْحَجَرِ: ..... . ۳- لِمَن ذلک الجوّال الجَمیل؟: ..... . ٤- إنَّ عِدَّةَ الشُّهورِ عِندَ اللّهِ اثْناعَشَرَ شَهْراً:	٤
۲	ترجمه ی ناقص را کامل کنید. ۱- اَلْمُؤمِنُ قَلیلُ الکَلامِ کَثیرٌ العَمَل: ۱) فرد با ایمان ..... سخن و پُرکار است. ۲- خَیر الأمور اَوسَطُها: ۲) بهترین کارها ..... آن است.	۰/۵
۳	ترجمه ی درست را انتخاب کنید . ۱- هذه الجائزةُ الذَّهبیّه لِلفائز. الف) این جایزه طلایی برای برنده است. ☐ ب) این برنده جائزه طلایی دارد. ☐ ۲-أینَ اَلمفتاحُ؟ هناکَ عَلَی البابِ. الف) کلید کجاست؟ اینجا پشت در است. ☐ ب) کلید کجاست؟ آنجا روی در است. ☐	./۵
	مهارت واژه شناسی (دو نمره)	
٤	نام هر تصویر را به عربی کنار آن بنویسید. (۳ کلمه اضافی است) « وَلَد- کُرسی- لاعِبَة- مَکتَبَة- مِنضَدَة »   الف) ..... ب)	./۵
۵	کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید (سه کلمه اضافی است) (واقِف- غالیَة – قَریب- جالِس- سوء- وَحدَة – رَخیصَة) ---------- = ---------- ---------- # ----------	./۵
٦	کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید . الف) سَلامَةُ العَیشِ فی المُداراه: ( ) ب) رُبَّ کَلامٍ کَالْحُسامِ: ( )	۱
۷	کدام کلمه از نظر معنا با سایر کلمات ناهماهنگ است ؟ الف) سَبعَة ☐ ستَّة ☐ سَنَة ☐ تسعَة ☐	./۲۵
۸	جمع کلمه زیر را بنویسید. حَدیقَة : ( )	./۲۵

www.k-kanoon.ir

<table>
<tr><td colspan="3">مهارت شناخت و کاربرد قواعد (٦/٥ نمره)</td></tr>
<tr><td>٩</td><td>در جملات زیر « اسم مثنی ، جمع مذکر سالم ،جمع مونث سالم و جمع مکسر » را مشخص کنید و بنویسید.
١- أولئِک الرّجالُ، جالسونَ عَلَی الکَراسی.
٢- هٰؤلاءِ اللّأعِبونَ، فائِزونَ فی مُسابَقَتَینِ.</td><td>١/٥</td></tr>
<tr><td>١٠</td><td>در جاهای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید.
١- ذلک الطالبُ فی ..... المَدرسة. (هذا- هذه - هاتانِ)
٢- ..... کُرسیانِ خَشَبیانِ. (ذلک- هذانِ- هاتانِ)
٣- ..... المؤمنونَ ناجِحونَ. (هذانِ- هؤلاء- ذلک)
٤- ..... جَبَلُ المُرتَفَع. (تلکَ- اولئکَ- ذلک)</td><td>١</td></tr>
<tr><td>١١</td><td>در جاهای خالی ضمیر مناسب قرار دهید.
١- ..... مَسرورونَ. (هما – هُم- هُنَّ)
٢- ..... جالِسات. (أنتما- أنتم- أنتُنَّ)
٣- مَاسمُهُ ؟ اسمـ ..... جَعفر. (ـی - ـه - ـها)
٤- مَاسمُـ ..... ؟ إسمی مَریَم. (کِ – کَ- کُما)</td><td>٢</td></tr>
<tr><td>١٢</td><td>به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید .
١- مِن أینَ أنتَ؟ ..... .
٢- کَم اسبوعاً فی الشّهرِ؟ ..... .
٣- أيُّ سورَة بِاسْمِ أحَد الْفلزّات؟ ..... .
٤- ما هِیَ اللُّغَةُ الرّسمیّةُ فَی إیران؟ ..... .</td><td>٢</td></tr>
<tr><td colspan="3">مهارت درک و فهم (یک و نیم نمره)</td></tr>
<tr><td>١٣</td><td>با توجه به معنا و مفهوم جمله ، در جای خالی کلمه ی مناسب بنویسید.
الف) الدَّهرُ..... : یَومٌ لکَ و یَومٌ علَیکَ. یَوم ☐ یَومانِ ☐
ب) هاتانِ البنتانِ ..... فی المِسابقة. فائزانِ ☐ فائزتانِ ☐</td><td>./٥</td></tr>
<tr><td>١٤</td><td>هر کلمه مناسب از ستون الف را به کلمه ی مناسب در ستون ب وصل کنید. یک کلمه اضافی است
<table><tr><th>الف</th><th>بِ</th></tr><tr><td>أمّ الأم
أبُ الأم</td><td>جَد
المَرء
جدَّة</td></tr></table></td><td>./٥</td></tr>
<tr><td>١٥</td><td>با توجه به متن زیر به پرسش های زیر پاسخ دهید.
حَمیدٌ طالبٌ فی صَفّ السابِع. هُو مِن مَدینَةِ مَشهَد. بَیتُهُ جَنب المَسجِد و سَیّارتِهِ أمامَ بابَ المَسجِد. عَدَد الأسرته خَمسة.
الف) مِن أینَ طالب؟ ..... .
د) هَل حَمید طالبٌ فی صَفّ التاسع؟ نَعَم ☐ لا ☐</td><td>./٥</td></tr>
<tr><td colspan="3">نمره شفاهی</td></tr>
<tr><td>١٥</td><td>روان خوانی</td><td>٤</td></tr>
<tr><td>١٦</td><td>مکالمه</td><td>١</td></tr>
</table>

موفق و پیروز باشید : اکرمی

آزمون بهمنود

ادبیات عرب دانشگاه علامه طباطبائی — ۳۱۹۷

[۱]

الف) ادب انسان، بهتر از طالس (تئودسس) است.

ب) علم در کودکی (دانش در کودکی) مانند نقش در سنگ است.

ج) برای هیچ کسی است این تلفن همراه زیبا؟

د) همانا تعداد ماه ها نزد خداوند، دوازده ماه است.

[۲]

الف) کم سخن ب) میانه ترین

[۳]

۱ ← الف ۲ ← ب

[۴]

الف) لاعبة (بازیکن) ب) منضدة (میز)

[۵]

واقف ≠ جالس
ایستاده ≠ نشسته

غالية ≠ رخيصة
گران ≠ ارزان

قريب = وصلة

www-kanoon-ir

٦

الف) زندگی ب) چه بسا

٧

سنة (سال)

٨

حدائق

٩

١ ← الرجال (جمع مکسر) ← (الکراسي ← جمع مکسر)

٢ ← لاعبون، فائزون (جمع مذکر سالم) / مسابقتي (اسم مشی)

١٠

١ ← هذه ٢ ← هذانِ ٣ ← هولاء ٤ ← ذلكَ

١١

١ ← هم ٢ ← أنتنَّ ٣ ← هـ ٤ ← لكِ (مؤنث)

١٢

١ أنا من إيران / أنا إيراني (مذکر) / أنا إيرانية (مؤنث)

٢ ← أربعة أسبوع في الشهر.

٣ ← إسمهُ الحديد (آهن)

٤ ← اللغة الفارسية

١٣

الف) يومانِ ب) فائزتانِ

١٤

أم الأم ← جدة (مادربزرگ) أب الأم ← جد (پدربزرگ)

١٥

الف) هو من مدينة مشهدَ.

١٦ ج)